

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

[illegible]

對越南和平會議

我政府將不支

[illegible]

羅慕斯在台北
馬泰菲在台北
並非是走
稱釋北台
運和洲亞
主協妥向

[illegible]

美將擴大炸北越

停止對南越目標空襲
集中飛機向北越出擊

[illegible]

投降西貢政府越共

組武裝宣傳隊

向游擊隊襲擊





香港

輪船組：十月三日出發 港幣八〇〇元

配合慶典 精心安排 頭等享受 每組限20位 額滿即止

日本觀光團

九月一日出發 港幣二九〇〇元

九月十日返港

即日開始辦理手續

（星期六下午照常辦公）

香港萬宜大廈六二二室 電話：二二三四七九 二二三五六八

華瑞有限公司

◁ 專 營 ▷

珠寶首飾 批發出口

欵式新穎。鑲嵌精緻

品質優良。售價公道

歡迎參觀

七彩目錄備索 歡迎海外分銷

地址：九龍麼地39號二樓

電話：664425 - 670642

大昌新樓

長沙巷道 263-265 號(歐洲街口)

大樹向南·即可入伙·

每層四伙·舒適寧靜·

面積闊大·兩廁一廚·

定金一成·長期付款·

利息全免·等如付租·

旺鋪連閣·售價特平·

大昌建築有限公司

中環大廈一二二三室

230139 · 230130

民航空運公司
康福旅運社

聯合主辦

十月台灣遊覽團

環遊覽團

遍遊寶島名勝古蹟
欣賞雙十慶典遊行

豪華組：十月三日飛機出發
港幣一六五〇元

銅鑼灣高士威道及康頤台摩邊
(向正維多利亞公園)

八月份入伙

999
呎起

灣景樓

香港建屋貸款有限公司批准合格樓宇

旺舖·住宅·出售

實價每呎六十餘元起
其他付款·歡迎洽商

樓價量

南海公司

芝蘭西街36號·電話：435986 4431

整合銀行中區分行

大道中28號·電話：223071-5

昌興置業有限公司

中環占士大馬路十三號·電話：239643、232570

地盤電話：771433

[illegible]

冷氣享受
祇需
\$55
Carrier

開利牌冷氣機可使閣下於今夏享受
涼快無比的舒適生活祇須失付少量
首期定金然後月供港幣五十五元便
可裝置新型開利牌豪華冷氣機
開利牌為世界最受歡迎之第一流冷
氣機設備最優服務最佳



請將下列表格填妥寄下列地址本公司即將
開利牌豪華冷氣機說明書乙份免費寄奉

姓名	_____
地址	_____

開利有限公司

總辦事處 香港德輔道中
電話 231007
分辦事處 香港德輔道中 電話 724658 728527 九龍 810011

高貴典雅的書寫工具

派克 75 鋼筆

筆桿用純銀製成

比優美！無比新穎的禮物！派克75鋼筆文質彬彬由恬靜中充份表現
高雅的美感贏得萬人的矚目派克75鋼筆的筆桿用純銀鑄製精工刻
紋華麗款式取材於倫敦一位銀匠的藝術作品雋永脫俗古色古香
此筆書寫是一種無匹的新經歷筆咀角度可隨意調整能適合你個人狀
況書寫習慣揮寫自如字體秀麗足以反映你超卓的才華而非一般鋼筆
能比擬。

PARKER

派克

出品為世界上最受歡迎的書寫工具

總代理：派克(香港)羅敏有限公司

香港中環皇后大道中102號

陳列室及修理部(附設)

[illegible]

英商會報告書指出 英目前對外貿易 比四年前更悲觀

【倫敦八日電】英商會報告書指出：英政府對外貿易，在過去四年中，雖然在數量上有所增加，但在質量上則比四年前更悲觀。報告書指出，英政府對外貿易，在過去四年中，雖然在數量上有所增加，但在質量上則比四年前更悲觀。報告書指出，英政府對外貿易，在過去四年中，雖然在數量上有所增加，但在質量上則比四年前更悲觀。報告書指出，英政府對外貿易，在過去四年中，雖然在數量上有所增加，但在質量上則比四年前更悲觀。

法國發出謠言 傳美金將貶值

【巴黎八日電】據法蘭西通訊社消息：法國政府最近發出謠言，傳美金將貶值。據悉，法國政府最近發出謠言，傳美金將貶值。據悉，法國政府最近發出謠言，傳美金將貶值。據悉，法國政府最近發出謠言，傳美金將貶值。

印尼軍方報紙指出 中共正訓練印尼人 圖再進行共黨活動

【新德里八日電】據印度日報消息：印尼軍方報紙指出，中共正訓練印尼人，圖再進行共黨活動。據悉，印尼軍方報紙指出，中共正訓練印尼人，圖再進行共黨活動。據悉，印尼軍方報紙指出，中共正訓練印尼人，圖再進行共黨活動。

美鋼鐵業加價 可能影響其他工業

【華盛頓八日電】據美聯社消息：美鋼鐵業加價，可能影響其他工業。據悉，美鋼鐵業加價，可能影響其他工業。據悉，美鋼鐵業加價，可能影響其他工業。據悉，美鋼鐵業加價，可能影響其他工業。

芝加哥白人地區 數千黑人白人混戰

【芝加哥八日電】據芝加哥論壇報消息：芝加哥白人地區，數千黑人白人混戰。據悉，芝加哥白人地區，數千黑人白人混戰。據悉，芝加哥白人地區，數千黑人白人混戰。據悉，芝加哥白人地區，數千黑人白人混戰。



馬共死灰復燃 又在泰國邊境 與巡邏隊劇戰

【曼谷八日電】據泰國通訊社消息：馬共死灰復燃，又在泰國邊境與巡邏隊劇戰。據悉，馬共死灰復燃，又在泰國邊境與巡邏隊劇戰。據悉，馬共死灰復燃，又在泰國邊境與巡邏隊劇戰。

美國人有此天真想法 以小麥供應中共 謀改善彼此關係

【華盛頓八日電】據美聯社消息：美國人有此天真想法，以小麥供應中共，謀改善彼此關係。據悉，美國人有此天真想法，以小麥供應中共，謀改善彼此關係。據悉，美國人有此天真想法，以小麥供應中共，謀改善彼此關係。

英一脫衣舞娘 希望嫁給克萊 自謂洗盡鉛華信同教

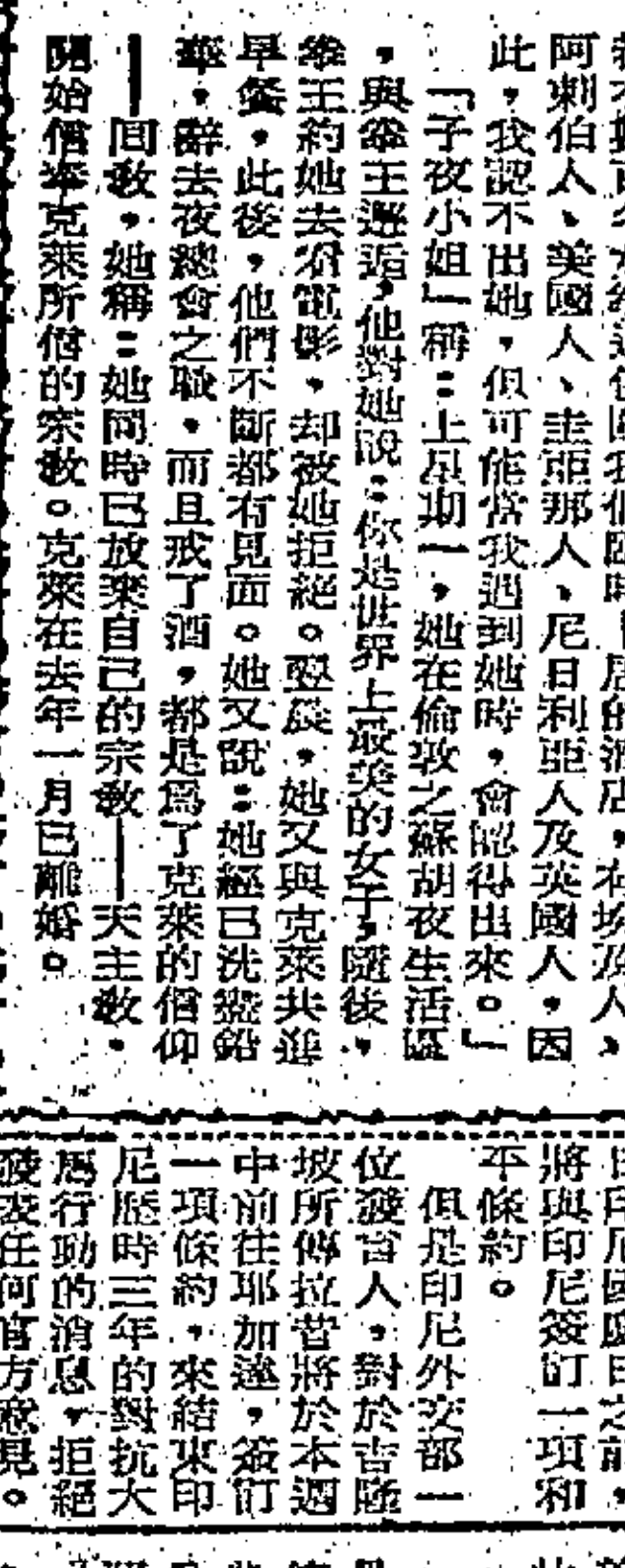
【倫敦八日電】據路透社消息：英一脫衣舞娘，希望嫁給克萊，自謂洗盡鉛華信同教。據悉，英一脫衣舞娘，希望嫁給克萊，自謂洗盡鉛華信同教。據悉，英一脫衣舞娘，希望嫁給克萊，自謂洗盡鉛華信同教。

英少女熱心飛行 甚至倫敦各醫院的護士因難獲費

【倫敦八日電】據路透社消息：英少女熱心飛行，甚至倫敦各醫院的護士因難獲費。據悉，英少女熱心飛行，甚至倫敦各醫院的護士因難獲費。據悉，英少女熱心飛行，甚至倫敦各醫院的護士因難獲費。

莫斯科特務 俄謀在美如常活躍

【莫斯科八日電】據塔斯社消息：莫斯科特務，俄謀在美如常活躍。據悉，莫斯科特務，俄謀在美如常活躍。據悉，莫斯科特務，俄謀在美如常活躍。



麻癖物威脅澳洲 流行各地，變成許多青年人的不良嗜好

【悉尼八日電】據澳洲通訊社消息：麻癖物威脅澳洲，流行各地，變成許多青年人的不良嗜好。據悉，麻癖物威脅澳洲，流行各地，變成許多青年人的不良嗜好。據悉，麻癖物威脅澳洲，流行各地，變成許多青年人的不良嗜好。

戰爭從未停息 自一九四五年以來，除了越戰之外，也沒有大規模戰爭

【華盛頓八日電】據美聯社消息：戰爭從未停息，自一九四五年以來，除了越戰之外，也沒有大規模戰爭。據悉，戰爭從未停息，自一九四五年以來，除了越戰之外，也沒有大規模戰爭。據悉，戰爭從未停息，自一九四五年以來，除了越戰之外，也沒有大規模戰爭。

國際剪影

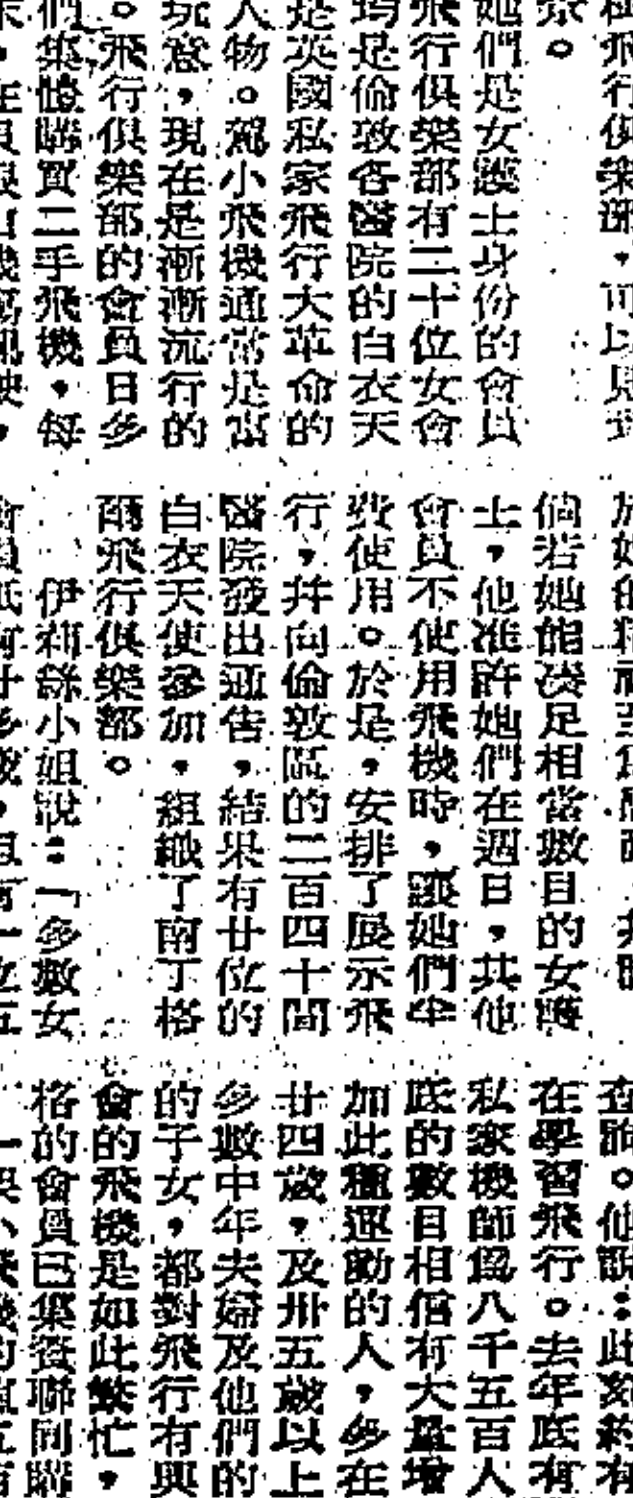
【華盛頓八日電】據美聯社消息：國際剪影。據悉，國際剪影。據悉，國際剪影。據悉，國際剪影。

你知道：印尼與我國是否仍未通商？

【華盛頓八日電】據美聯社消息：你知道：印尼與我國是否仍未通商？據悉，你知道：印尼與我國是否仍未通商？據悉，你知道：印尼與我國是否仍未通商？

測時測驗

【華盛頓八日電】據美聯社消息：測時測驗。據悉，測時測驗。據悉，測時測驗。據悉，測時測驗。



英商會報告書指出 英目前對外貿易 比四年前更悲觀

【倫敦八日電】英商會報告書指出：英政府對外貿易，在過去四年中，雖然在數量上有所增加，但在質量上則比四年前更悲觀。報告書指出，英政府對外貿易，在過去四年中，雖然在數量上有所增加，但在質量上則比四年前更悲觀。報告書指出，英政府對外貿易，在過去四年中，雖然在數量上有所增加，但在質量上則比四年前更悲觀。

法國發出謠言 傳美金將貶值

【巴黎八日電】據法蘭西通訊社消息：法國政府最近發出謠言，傳美金將貶值。據悉，法國政府最近發出謠言，傳美金將貶值。據悉，法國政府最近發出謠言，傳美金將貶值。

印尼軍方報紙指出 中共正訓練印尼人 圖再進行共黨活動

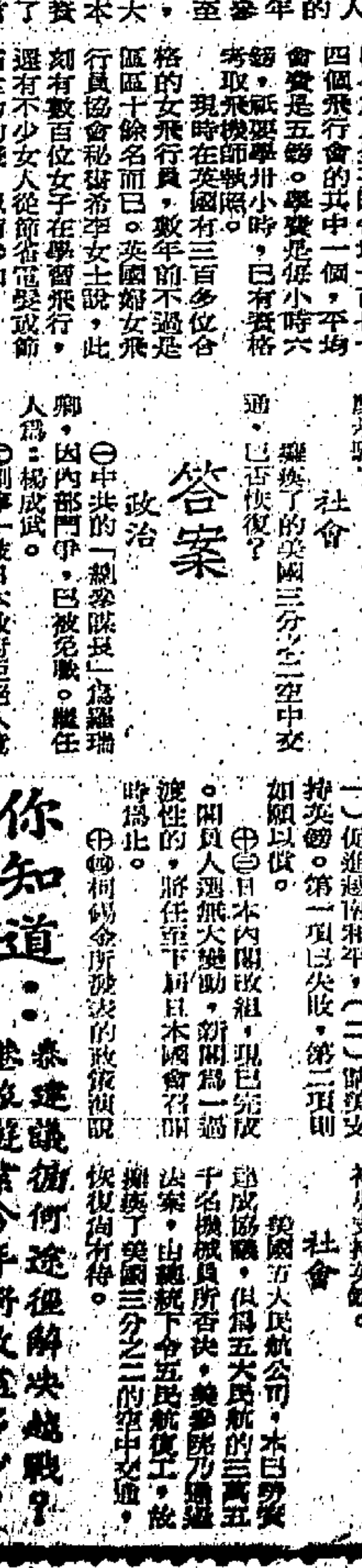
【新德里八日電】據印度日報消息：印尼軍方報紙指出，中共正訓練印尼人，圖再進行共黨活動。據悉，印尼軍方報紙指出，中共正訓練印尼人，圖再進行共黨活動。據悉，印尼軍方報紙指出，中共正訓練印尼人，圖再進行共黨活動。

美鋼鐵業加價 可能影響其他工業

【華盛頓八日電】據美聯社消息：美鋼鐵業加價，可能影響其他工業。據悉，美鋼鐵業加價，可能影響其他工業。據悉，美鋼鐵業加價，可能影響其他工業。據悉，美鋼鐵業加價，可能影響其他工業。

芝加哥白人地區 數千黑人白人混戰

【芝加哥八日電】據芝加哥論壇報消息：芝加哥白人地區，數千黑人白人混戰。據悉，芝加哥白人地區，數千黑人白人混戰。據悉，芝加哥白人地區，數千黑人白人混戰。據悉，芝加哥白人地區，數千黑人白人混戰。



港大講師在調查會指出 經濟危機及漲風 與九龍騷動有關

葉錫恩代表律師獲准列席審問 但聲明不能再涉及陰謀陷害事

【本報訊】香港大學經濟學系講師葉錫恩，在「九龍騷動調查委員會」中，分析九龍騷動與香港經濟危機及漲風有關。葉錫恩在調查會中，指出九龍騷動與香港經濟危機及漲風有關。他指出，九龍騷動是香港經濟危機及漲風的表現，而九龍騷動又是香港經濟危機及漲風的根源。葉錫恩在調查會中，指出九龍騷動與香港經濟危機及漲風有關。他指出，九龍騷動是香港經濟危機及漲風的表現，而九龍騷動又是香港經濟危機及漲風的根源。

對被遞解出境 市民多存戒心

警察貪污時有所聞

【本報訊】香港市民對被遞解出境一事，多存戒心。據悉，警察在處理被遞解出境一事時，時有所聞貪污行為。市民對此表示擔憂，認為警察的貪污行為會損害香港的聲譽。市民呼籲政府加強對警察的監督，以確保被遞解出境一事得到公正處理。

葉錫恩代表律師 盤問如越範圍 主席隨時制止

【本報訊】在「九龍騷動調查委員會」審問中，葉錫恩代表律師的盤問，如越範圍，主席隨時制止。主席表示，律師的盤問應在調查會的範圍內進行，不得涉及陰謀陷害等事項。主席的這一舉動，旨在維護調查會的公正性和權威性。

最佳新聞圖片賽 十五日截止報名

【本報訊】由香港攝影學會主辦的「最佳新聞圖片賽」，將於本月十五日截止報名。該賽旨在鼓勵攝影愛好者拍攝新聞圖片，以反映社會現實。主辦單位表示，歡迎廣大市民踴躍參加，共同為提高新聞攝影水平而努力。

英文中學 今日放榜

【本報訊】英文中學今日放榜。據悉，該校今年的考試成績表現良好，學生在英語方面的學習成果得到了肯定。校方表示，將繼續加強教學，提高學生的英語水平，為他們的未來發展奠定堅實基礎。

六月份嚴重罪案 較五月份減數十宗

【本報訊】六月份嚴重罪案較五月份減數十宗。據警方統計，六月份共發生嚴重罪案一百二十宗，較五月份的百三十宗減少了二十宗。警方表示，這主要得益於加強了巡邏和社區警務工作，有效遏制了犯罪活動的發生。

童軍總會舉行 輔助團員聯歡

【本報訊】童軍總會昨日舉行輔助團員聯歡。聯歡會吸引了眾多輔助團員參加，場面熱鬧。童軍總會表示，將繼續加強對輔助團員的培訓和支持，提高他們的專業水平，為童軍事業做出更大貢獻。

涉嫌藏情伴侶傷人 青年被捕今將提訊

【本報訊】一名涉嫌藏情伴侶傷人的青年，昨日被捕，今日將提訊。警方表示，該名青年涉嫌在爭執中傷害其伴侶，目前正接受進一步調查。警方呼籲公眾提供線索，協助破案。

縱火案在 審訊中

【本報訊】一宗縱火案目前正在審訊中。被告被控縱火，目前正由法庭審理。控方表示，有充分證據證明被告與縱火案有關。被告則辯稱其無辜，並表示將全力配合調查。

南天書業公司

門市部

一週年紀念大減價

中文日文英文台灣書五萬餘種
八月一日至八月三十一日止
凡購書滿一百元者，送精美禮品一份
地址：香港灣仔道201號二樓
電話：七三三三九七

梁新記牙刷廠

大減價大贈送廿天

總行：香港大道中一三三號
電話：四四三三三
分行：九龍彌敦道三三八號
電話：八五五〇八七

九龍塘大廈

特價廉售
即買即住
百餘年期
三層獨立
兩部電梯
設備齊全
交通便利
環境優美
地區高尚

標準建築有限公司
香港中環大廈519室 電話：234421 233682

相同的眼光

好愛香烟的吸者有男有女有老有少
在選擇香烟方面他們具有相同的
眼光眼光他們一致讚賞好愛香烟
的優良品質和它的正宗美國烟味！

好愛

美國香烟

煙質人人讚好·煙味舉世馳名

售價照舊·每包七毫

盧海

痔漏
病蟲
痔漏
病蟲
痔漏
病蟲

保來牌

保來牌
保來牌
保來牌

1916 1966

曾福琴行

金禧紀念·酬謝顧客·特價貢獻！

MORRISON
摩利臣金禧型
每具連稅
\$1,800起
分期月付
\$125起

特別啟事

本行欣值金禧紀念，紀念期間，為
隆重酬謝，特將本行著名之摩利臣牌
鋼琴特價發售。一經名報，知音者紛
至垂青，迅即售罄，良用歉仄！今為
繼續酬謝雅意，特經加工製造，精應
所需，惟以夙夜不圖，力求精美，
為宗旨，新貨需時數日出廠應市，
為愛諸君，請早預定，以免向隅，合
當登報奉告，諸維亮鑒。

曾福琴行敬啟

粉嶺荒郊摘果弄出命案 村民被拖入屋斬死 警員圍捕放催淚彈 持刀男子涉嫌被擒



基爾查子男嫌涉

實劉者死

【本報訊】粉嶺荒郊，昨午發生一宗命案。一名男子被拖入屋斬死。警方接報後，立即派員圍捕，並放催淚彈。持刀男子涉嫌被擒。

案發地點位於粉嶺荒郊，一名男子被拖入屋斬死。警方接報後，立即派員圍捕，並放催淚彈。持刀男子涉嫌被擒。

亞洲國家會談 共謀解決越局

尼克遜抵港表示贊成

【本報訊】美國總統尼克遜於昨日下午抵達香港，並表示贊成亞洲國家會談，共謀解決越局。尼克遜在抵港後，隨即與港督麥理浩會談，並與港府官員會晤。

尼克遜在抵港後，隨即與港督麥理浩會談，並與港府官員會晤。他表示，美國政府支持亞洲國家通過對話解決越南問題，並希望通過對話實現和平。

美退休海軍上將 安德遜夫婦飛台

【本報訊】美國退休海軍上將安德遜夫婦，昨日下午由美國飛抵台灣。安德遜上將曾擔任美國海軍多個重要職務，此次來台訪問，旨在加強美台軍事交流。

安德遜上將在抵台後，隨即與台灣當局官員會晤，並參觀了台灣海軍設施。他表示，美台軍事合作關係密切，將繼續加強交流與合作。



乘輪赴台

乘輪赴台

【本報訊】美國退休海軍上將安德遜夫婦，昨日下午由美國飛抵台灣。安德遜上將曾擔任美國海軍多個重要職務，此次來台訪問，旨在加強美台軍事交流。

安德遜上將在抵台後，隨即與台灣當局官員會晤，並參觀了台灣海軍設施。他表示，美台軍事合作關係密切，將繼續加強交流與合作。

【本報訊】美國總統尼克遜於昨日下午抵達香港，並表示贊成亞洲國家會談，共謀解決越局。尼克遜在抵港後，隨即與港督麥理浩會談，並與港府官員會晤。

尼克遜在抵港後，隨即與港督麥理浩會談，並與港府官員會晤。他表示，美國政府支持亞洲國家通過對話解決越南問題，並希望通過對話實現和平。

【本報訊】美國退休海軍上將安德遜夫婦，昨日下午由美國飛抵台灣。安德遜上將曾擔任美國海軍多個重要職務，此次來台訪問，旨在加強美台軍事交流。

安德遜上將在抵台後，隨即與台灣當局官員會晤，並參觀了台灣海軍設施。他表示，美台軍事合作關係密切，將繼續加強交流與合作。

【本報訊】美國退休海軍上將安德遜夫婦，昨日下午由美國飛抵台灣。安德遜上將曾擔任美國海軍多個重要職務，此次來台訪問，旨在加強美台軍事交流。

安德遜上將在抵台後，隨即與台灣當局官員會晤，並參觀了台灣海軍設施。他表示，美台軍事合作關係密切，將繼續加強交流與合作。

聖心中學招生

【本報訊】聖心中學，位於九龍，現正招收小學一年級至四年級學生。該校教學質量優良，師資力量雄厚，歡迎報名。

報名日期：即日起至八月十五日止。考試日期：八月十六日。校址：九龍九龍道九號。

新柏雨中小學招生

【本報訊】新柏雨中小學，位於九龍，現正招收小學一年級至四年級學生。該校教學質量優良，師資力量雄厚，歡迎報名。

報名日期：即日起至八月十五日止。考試日期：八月十六日。校址：九龍九龍道九號。

北角衛理小學

【本報訊】北角衛理小學，位於北角，現正招收小學一年級至四年級學生。該校教學質量優良，師資力量雄厚，歡迎報名。

報名日期：即日起至八月十五日止。考試日期：八月十六日。校址：北角衛理道九號。

逸仙中學

【本報訊】逸仙中學，位於九龍，現正招收小學一年級至四年級學生。該校教學質量優良，師資力量雄厚，歡迎報名。

報名日期：即日起至八月十五日止。考試日期：八月十六日。校址：九龍九龍道九號。

樂道英文中學

【本報訊】樂道英文中學，位於九龍，現正招收小學一年級至四年級學生。該校教學質量優良，師資力量雄厚，歡迎報名。

報名日期：即日起至八月十五日止。考試日期：八月十六日。校址：九龍九龍道九號。

聖瑪加利女書院

ST MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

招考 F.5 新生通告

(一) 本校香港新校：九龍正，分校現招考1966年度秋季新生，由即日起派發入學申請表格。

(二) 招考班級：英文中學部 F.1-F.5，英文小學部 P.1-P.6。

(三) 考試日期：在校內公佈。(參加1966-1967英文中學會考)

(四) 報名處：1. 香港新校：九龍正，九龍道九號。電話：647485。2. 九龍分校：太子道229-231號近聖德肋撒天主堂。電話：820603。

聖培爾英文書院

【本報訊】聖培爾英文書院，位於九龍，現正招收小學一年級至四年級學生。該院教學質量優良，師資力量雄厚，歡迎報名。

報名日期：即日起至八月十五日止。考試日期：八月十六日。校址：九龍九龍道九號。

清水灣南二育書院

【本報訊】清水灣南二育書院，位於清水灣，現正招收小學一年級至四年級學生。該院教學質量優良，師資力量雄厚，歡迎報名。

報名日期：即日起至八月十五日止。考試日期：八月十六日。校址：清水灣南二育道九號。

萊敦英文書院

【本報訊】萊敦英文書院，位於九龍，現正招收小學一年級至四年級學生。該院教學質量優良，師資力量雄厚，歡迎報名。

報名日期：即日起至八月十五日止。考試日期：八月十六日。校址：九龍九龍道九號。

樂道英文中學

【本報訊】樂道英文中學，位於九龍，現正招收小學一年級至四年級學生。該校教學質量優良，師資力量雄厚，歡迎報名。

報名日期：即日起至八月十五日止。考試日期：八月十六日。校址：九龍九龍道九號。

聖斯德望英文男校

ST STEPHEN'S CATHOLIC BOYS' SCHOOL

招考新生通告

(一) 英文中學部 F.1-F.5 (二) 英文小學部 P.1-P.6

(三) 考試日期：在校內公佈

(四) 校址：九龍九龍道九號

創興書院

【本報訊】創興書院，位於九龍，現正招收小學一年級至四年級學生。該院教學質量優良，師資力量雄厚，歡迎報名。

報名日期：即日起至八月十五日止。考試日期：八月十六日。校址：九龍九龍道九號。

樂道英文中學

【本報訊】樂道英文中學，位於九龍，現正招收小學一年級至四年級學生。該校教學質量優良，師資力量雄厚，歡迎報名。

報名日期：即日起至八月十五日止。考試日期：八月十六日。校址：九龍九龍道九號。

官察檢控主指齊漢鄧 公不「案打」他知港全 人女體肉賣出是梨甘 「得都嘢也講錢到不擇」果如

【本報訊】鄧漢章與齊漢公，因涉及「打案」一案，被檢控官指其主指齊漢公，不「案打」他知港全。人女體肉賣出是梨甘，「得都嘢也講錢到不擇」果如。

鄧漢章與齊漢公，因涉及「打案」一案，被檢控官指其主指齊漢公，不「案打」他知港全。人女體肉賣出是梨甘，「得都嘢也講錢到不擇」果如。

人事登記流動隊 在九龍新界工作日期

【本報訊】人事登記流動隊，在九龍新界工作日期，由九月八日起至九月十四日止。該隊在九龍新界工作期間，將在各區進行人事登記工作。

香港分會展開交換 暑期學生實習計劃

【本報訊】香港分會為配合暑期學生實習計劃，將於九月八日至九月十四日，在九龍新界各區展開交換工作。該計劃旨在為學生提供實習機會，並促進社會服務。

警員勇救小童 黃潤昭獲獎狀

【本報訊】警員黃潤昭，因於九月八日，在九龍新界某處，勇救一名小童，獲頒發獎狀，以表彰其英勇行為。

注意君卓余 証份身回領請

【本報訊】余卓君，因於九月八日，在九龍新界某處，遺失身分證，特此聲明作廢，並請持證人回領。

電影新聞 美新聞處

【本報訊】美新聞處，將於九月八日至九月十四日，在九龍新界各區，舉行電影放映活動，以宣傳美國文化。

門牛勇士山度士 廿一年來

【本報訊】門牛勇士山度士，於九月八日，在九龍新界某處，舉行廿一年來之紀念活動，吸引了眾多市民參加。

殺牛三千 牛野宰屠

【本報訊】據統計，九龍新界地區，於九月八日，共宰屠牛三千頭，以供應市民食用。

舉行開光日 歡迎參觀

【本報訊】某廟宇將於九月八日舉行開光日活動，歡迎市民前往參觀，並祈求平安。

保良局明天 舉行開光日

【本報訊】保良局將於九月九日舉行開光日活動，歡迎市民前往參觀，並祈求平安。

匡德女書院

九龍深水埗青山道60-62號(嘉頓右鄰)電話: 877482
本校新校舍圓型巨型快車接送
英文部: F.1-F.3 學費一律25元(逐年繳納)
中文部: 中一至中三 學費一律20元(逐年繳納)
女部在任: 指教嚴謹、冷氣調節、環境優美
報名: 上午九時至下午六時(假期照常)
試讀: 校內公試(持升中試讀或原校成績者酌予免試)
監督: 劉汝修
校長: Mr. C. H. Wilkinson

VICTORIA COLLEGE 維多利亞書院

招卡午FORM1男女生及下午小學四至小六各級班生
入學試日期: 八月十四日(星期日)上午九時
校址: 香港灣仔軒道七號 電話: 七二五八九二
董事長: 楊國基 監督: 李超華 校長: 梅國漢

地利亞修女紀念學校

英文部: 中一至中三 學費一律25元(逐年繳納)
中文部: 中一至中三 學費一律20元(逐年繳納)
女部在任: 指教嚴謹、冷氣調節、環境優美
報名: 上午九時至下午六時(假期照常)
試讀: 校內公試(持升中試讀或原校成績者酌予免試)
監督: 劉汝修
校長: Mr. C. H. Wilkinson

崇恩書院招生

英文部: F.6-F.5參加1967年會考
幼班至小學(參加升中試)
學額有限 報即即
校址: 界區街107號(電話) 826028
(1) 巴沙道6號 (2) 佐敦道19號
監督: 李青華 校長: 梁石 副校長: 黃本蘇

康橋女書院

英文部: F.6-F.5參加1967年會考
幼班至小學(參加升中試)
學額有限 報即即
校址: 界區街107號(電話) 826028
(1) 巴沙道6號 (2) 佐敦道19號
監督: 李青華 校長: 梁石 副校長: 黃本蘇

培真中學

英文部: F.6-F.5參加1967年會考
幼班至小學(參加升中試)
學額有限 報即即
校址: 界區街107號(電話) 826028
(1) 巴沙道6號 (2) 佐敦道19號
監督: 李青華 校長: 梁石 副校長: 黃本蘇

天主教聖馬竇書院

英文部: F.6-F.5參加1967年會考
幼班至小學(參加升中試)
學額有限 報即即
校址: 界區街107號(電話) 826028
(1) 巴沙道6號 (2) 佐敦道19號
監督: 李青華 校長: 梁石 副校長: 黃本蘇

靜宜女子中學

英文部: F.6-F.5參加1967年會考
幼班至小學(參加升中試)
學額有限 報即即
校址: 界區街107號(電話) 826028
(1) 巴沙道6號 (2) 佐敦道19號
監督: 李青華 校長: 梁石 副校長: 黃本蘇

靜宜女子夜校

英文部: F.6-F.5參加1967年會考
幼班至小學(參加升中試)
學額有限 報即即
校址: 界區街107號(電話) 826028
(1) 巴沙道6號 (2) 佐敦道19號
監督: 李青華 校長: 梁石 副校長: 黃本蘇

同濟英文中學

英文部: F.6-F.5參加1967年會考
幼班至小學(參加升中試)
學額有限 報即即
校址: 界區街107號(電話) 826028
(1) 巴沙道6號 (2) 佐敦道19號
監督: 李青華 校長: 梁石 副校長: 黃本蘇

澳門德明幼稚園

英文部: F.6-F.5參加1967年會考
幼班至小學(參加升中試)
學額有限 報即即
校址: 界區街107號(電話) 826028
(1) 巴沙道6號 (2) 佐敦道19號
監督: 李青華 校長: 梁石 副校長: 黃本蘇

北華商英書院

英文部: F.6-F.5參加1967年會考
幼班至小學(參加升中試)
學額有限 報即即
校址: 界區街107號(電話) 826028
(1) 巴沙道6號 (2) 佐敦道19號
監督: 李青華 校長: 梁石 副校長: 黃本蘇

培真中學

英文部: F.6-F.5參加1967年會考
幼班至小學(參加升中試)
學額有限 報即即
校址: 界區街107號(電話) 826028
(1) 巴沙道6號 (2) 佐敦道19號
監督: 李青華 校長: 梁石 副校長: 黃本蘇

鄧自稱過去四年來生活 如無堂上就去公寓 或找舞女玩到天光

【本報訊】鄧漢章與齊漢公，因涉及「打案」一案，被檢控官指其主指齊漢公，不「案打」他知港全。人女體肉賣出是梨甘，「得都嘢也講錢到不擇」果如。

掃毒隊在船上搜獲 值十萬元鴉片

【本報訊】掃毒隊，於九月八日，在九龍新界某處，搜獲價值十萬元之鴉片，並拘捕多名涉案人員。

船主三名男子涉嫌被拘

【本報訊】三名男子，因涉嫌在船上販賣鴉片，被掃毒隊拘捕，並帶回警署調查。

掃毒隊在船上搜獲 值十萬元鴉片

【本報訊】掃毒隊，於九月八日，在九龍新界某處，搜獲價值十萬元之鴉片，並拘捕多名涉案人員。

該會不欲違反民意 不再支持開設賭場

旅遊協會史敦禮少校表示

【本報訊】香港旅遊協會主席史敦禮少校昨表示，該會不欲違反民意，不再支持在港開設賭場。史氏指出，雖然賭博在經濟上能帶來一些利益，但從社會和道德的角度來看，賭博的害處遠大於利益。他認為，政府應該考慮到市民的感受，而不是僅僅從經濟利益出發。史氏表示，旅遊協會將繼續致力於推廣旅遊業，並為市民提供高質量的旅遊服務。

凌晨發生火警 焚燬廢棉數包

「香港生產」號貨輪

【本報訊】昨晚凌晨二時許，在「香港生產」號貨輪上發生火警，焚燬廢棉數包。據悉，火警發生在該輪的貨艙內，當時船隻正停泊在維多利亞港。火警發生後，船務人員立即採取了緊急措施，並通知了消防部門。消防人員趕到現場後，經過一番努力，最終將火勢撲滅。目前，火警原因正在調查中。

招生放榜 德明夜中學

招收初中及高中學生

【本報訊】德明夜中學招生放榜，招收初中及高中學生。該校是一所私立學校，提供優質的教育。學校的課程設置豐富，師資力量雄厚。校長表示，學校將繼續秉承「德明」精神，為學生提供全面的發展機會。放榜日期為本月十五日，有意報讀的學生可前往學校查詢。

院書文英道堅 金學助獎撥增

制日全取採校龍九

【本報訊】堅道英文書院撥增獎學金，以鼓勵學生努力學習。該院是一所著名的英文學校，提供高質量的英文教育。校長表示，獎學金的增加將有助於減輕學生的經濟負擔，並激發他們的學習興趣。獎學金的發放將根據學生的學業成績進行評定。

播音電視節目

香港電台 中文廣播電台
節目表如下：
七時：新聞報導
八時：天氣報導
九時：新聞報導
十時：天氣報導
十一時：新聞報導
十二時：天氣報導
下午一時：新聞報導
二時：天氣報導
三時：新聞報導
四時：天氣報導
五時：新聞報導
六時：天氣報導
七時：新聞報導
八時：天氣報導
九時：新聞報導
十時：天氣報導
十一時：新聞報導
十二時：天氣報導

商業第一台

節目表如下：
七時：新聞報導
八時：天氣報導
九時：新聞報導
十時：天氣報導
十一時：新聞報導
十二時：天氣報導
下午一時：新聞報導
二時：天氣報導
三時：新聞報導
四時：天氣報導
五時：新聞報導
六時：天氣報導
七時：新聞報導
八時：天氣報導
九時：新聞報導
十時：天氣報導
十一時：新聞報導
十二時：天氣報導

商業第二台

節目表如下：
七時：新聞報導
八時：天氣報導
九時：新聞報導
十時：天氣報導
十一時：新聞報導
十二時：天氣報導
下午一時：新聞報導
二時：天氣報導
三時：新聞報導
四時：天氣報導
五時：新聞報導
六時：天氣報導
七時：新聞報導
八時：天氣報導
九時：新聞報導
十時：天氣報導
十一時：新聞報導
十二時：天氣報導

風雨文社

節目表如下：
七時：新聞報導
八時：天氣報導
九時：新聞報導
十時：天氣報導
十一時：新聞報導
十二時：天氣報導
下午一時：新聞報導
二時：天氣報導
三時：新聞報導
四時：天氣報導
五時：新聞報導
六時：天氣報導
七時：新聞報導
八時：天氣報導
九時：新聞報導
十時：天氣報導
十一時：新聞報導
十二時：天氣報導

南天書業一週年

舉行大減價兩週
節目表如下：
七時：新聞報導
八時：天氣報導
九時：新聞報導
十時：天氣報導
十一時：新聞報導
十二時：天氣報導
下午一時：新聞報導
二時：天氣報導
三時：新聞報導
四時：天氣報導
五時：新聞報導
六時：天氣報導
七時：新聞報導
八時：天氣報導
九時：新聞報導
十時：天氣報導
十一時：新聞報導
十二時：天氣報導

梁新

節目表如下：
七時：新聞報導
八時：天氣報導
九時：新聞報導
十時：天氣報導
十一時：新聞報導
十二時：天氣報導
下午一時：新聞報導
二時：天氣報導
三時：新聞報導
四時：天氣報導
五時：新聞報導
六時：天氣報導
七時：新聞報導
八時：天氣報導
九時：新聞報導
十時：天氣報導
十一時：新聞報導
十二時：天氣報導

龍分

節目表如下：
七時：新聞報導
八時：天氣報導
九時：新聞報導
十時：天氣報導
十一時：新聞報導
十二時：天氣報導
下午一時：新聞報導
二時：天氣報導
三時：新聞報導
四時：天氣報導
五時：新聞報導
六時：天氣報導
七時：新聞報導
八時：天氣報導
九時：新聞報導
十時：天氣報導
十一時：新聞報導
十二時：天氣報導

行今

節目表如下：
七時：新聞報導
八時：天氣報導
九時：新聞報導
十時：天氣報導
十一時：新聞報導
十二時：天氣報導
下午一時：新聞報導
二時：天氣報導
三時：新聞報導
四時：天氣報導
五時：新聞報導
六時：天氣報導
七時：新聞報導
八時：天氣報導
九時：新聞報導
十時：天氣報導
十一時：新聞報導
十二時：天氣報導

開幕

節目表如下：
七時：新聞報導
八時：天氣報導
九時：新聞報導
十時：天氣報導
十一時：新聞報導
十二時：天氣報導
下午一時：新聞報導
二時：天氣報導
三時：新聞報導
四時：天氣報導
五時：新聞報導
六時：天氣報導
七時：新聞報導
八時：天氣報導
九時：新聞報導
十時：天氣報導
十一時：新聞報導
十二時：天氣報導

尚有港聞

刊第十頁

交通版

美國華郵郵船
羅斯福總統號
馬德連總統號
今日來往班機

今日來往班機

到港班機 (由何處來) (抵達時間)
由香港來：九時三十分
由上海來：十一時
由廣州來：下午一時
由北京來：下午三時
由天津來：下午五時
由濟南來：下午七時
由長沙來：下午九時
由重慶來：下午十一時
由成都來：晚上十一時

今日來往班機

離港班機 (往何處去) (起飛時間)
往香港：九時三十分
往上海：十一時
往廣州：下午一時
往北京：下午三時
往天津：下午五時
往濟南：下午七時
往長沙：下午九時
往重慶：下午十一時
往成都：晚上十一時

今日來往班機

到港班機 (由何處來) (抵達時間)
由香港來：九時三十分
由上海來：十一時
由廣州來：下午一時
由北京來：下午三時
由天津來：下午五時
由濟南來：下午七時
由長沙來：下午九時
由重慶來：下午十一時
由成都來：晚上十一時

今日來往班機

離港班機 (往何處去) (起飛時間)
往香港：九時三十分
往上海：十一時
往廣州：下午一時
往北京：下午三時
往天津：下午五時
往濟南：下午七時
往長沙：下午九時
往重慶：下午十一時
往成都：晚上十一時

今日來往班機

到港班機 (由何處來) (抵達時間)
由香港來：九時三十分
由上海來：十一時
由廣州來：下午一時
由北京來：下午三時
由天津來：下午五時
由濟南來：下午七時
由長沙來：下午九時
由重慶來：下午十一時
由成都來：晚上十一時

今日來往班機

離港班機 (往何處去) (起飛時間)
往香港：九時三十分
往上海：十一時
往廣州：下午一時
往北京：下午三時
往天津：下午五時
往濟南：下午七時
往長沙：下午九時
往重慶：下午十一時
往成都：晚上十一時

今日來往班機

到港班機 (由何處來) (抵達時間)
由香港來：九時三十分
由上海來：十一時
由廣州來：下午一時
由北京來：下午三時
由天津來：下午五時
由濟南來：下午七時
由長沙來：下午九時
由重慶來：下午十一時
由成都來：晚上十一時

今日來往班機

離港班機 (往何處去) (起飛時間)
往香港：九時三十分
往上海：十一時
往廣州：下午一時
往北京：下午三時
往天津：下午五時
往濟南：下午七時
往長沙：下午九時
往重慶：下午十一時
往成都：晚上十一時

今日來往班機

到港班機 (由何處來) (抵達時間)
由香港來：九時三十分
由上海來：十一時
由廣州來：下午一時
由北京來：下午三時
由天津來：下午五時
由濟南來：下午七時
由長沙來：下午九時
由重慶來：下午十一時
由成都來：晚上十一時

交通版

美國華郵郵船
羅斯福總統號
馬德連總統號
今日來往班機

今日來往班機

到港班機 (由何處來) (抵達時間)
由香港來：九時三十分
由上海來：十一時
由廣州來：下午一時
由北京來：下午三時
由天津來：下午五時
由濟南來：下午七時
由長沙來：下午九時
由重慶來：下午十一時
由成都來：晚上十一時

今日來往班機

離港班機 (往何處去) (起飛時間)
往香港：九時三十分
往上海：十一時
往廣州：下午一時
往北京：下午三時
往天津：下午五時
往濟南：下午七時
往長沙：下午九時
往重慶：下午十一時
往成都：晚上十一時

今日來往班機

到港班機 (由何處來) (抵達時間)
由香港來：九時三十分
由上海來：十一時
由廣州來：下午一時
由北京來：下午三時
由天津來：下午五時
由濟南來：下午七時
由長沙來：下午九時
由重慶來：下午十一時
由成都來：晚上十一時

今日來往班機

離港班機 (往何處去) (起飛時間)
往香港：九時三十分
往上海：十一時
往廣州：下午一時
往北京：下午三時
往天津：下午五時
往濟南：下午七時
往長沙：下午九時
往重慶：下午十一時
往成都：晚上十一時

今日來往班機

到港班機 (由何處來) (抵達時間)
由香港來：九時三十分
由上海來：十一時
由廣州來：下午一時
由北京來：下午三時
由天津來：下午五時
由濟南來：下午七時
由長沙來：下午九時
由重慶來：下午十一時
由成都來：晚上十一時

今日來往班機

離港班機 (往何處去) (起飛時間)
往香港：九時三十分
往上海：十一時
往廣州：下午一時
往北京：下午三時
往天津：下午五時
往濟南：下午七時
往長沙：下午九時
往重慶：下午十一時
往成都：晚上十一時

今日來往班機

到港班機 (由何處來) (抵達時間)
由香港來：九時三十分
由上海來：十一時
由廣州來：下午一時
由北京來：下午三時
由天津來：下午五時
由濟南來：下午七時
由長沙來：下午九時
由重慶來：下午十一時
由成都來：晚上十一時

今日來往班機

離港班機 (往何處去) (起飛時間)
往香港：九時三十分
往上海：十一時
往廣州：下午一時
往北京：下午三時
往天津：下午五時
往濟南：下午七時
往長沙：下午九時
往重慶：下午十一時
往成都：晚上十一時

今日來往班機

到港班機 (由何處來) (抵達時間)
由香港來：九時三十分
由上海來：十一時
由廣州來：下午一時
由北京來：下午三時
由天津來：下午五時
由濟南來：下午七時
由長沙來：下午九時
由重慶來：下午十一時
由成都來：晚上十一時

因張氏兄弟郭錦洪未返 中國參加默盃賽隊 決定補選三人替上

會鏡洪能否趕返亦成問題

【本報訊】中國參加默盃足球賽之中國隊，原定由郭錦洪、張氏兄弟等組成，因郭錦洪、張氏兄弟未返，決定補選三人替上。會鏡洪能否趕返亦成問題。

中國隊原定名單如下：
郭錦洪（守門員）、張氏兄弟（進攻）、...

台綠蓉女籃隊 今再戰大同

以十一分昨勝悠悠

【本報訊】台灣綠蓉女子籃球隊，昨日在比賽中以十一分優勢擊敗悠悠隊。今日將再次與大同隊對陣。

台北商足球隊 首戰告失利

一比三敗于喇沙隊

【本報訊】台北商足球隊在首場比賽中以一比三不敵喇沙隊。比賽過程如下：



暑期馬經

去週最高分獎

馮氏兄弟出色

【本報訊】去週馬賽中，馮氏兄弟表現出色，獲得最高分獎。

鄉青等四隊獲勝

獲獎汽水一箱者共有八人

【本報訊】鄉青等四隊在比賽中獲勝，獲獎汽水一箱者共有八人。

神童奇能已退化

皆大歡喜實素庸

【本報訊】神童奇能已退化，皆大歡喜實素庸。

省賽學校水運會

今日舉行首日預賽

【本報訊】省賽學校水運會今日舉行首日預賽。

沉美機飛美途中 祇停留一站

或經歐洲 可沿途遊覽

無論東行經日本或西行經歐洲，沉美每日均有航班起飛，且能為旅客安排沿途停留事宜。例如欲在喀喇噠維也納或倫敦作小留，沉美全球性的通訊系統，能為你作週詳的安排，對各航班的機票，甚至旅館，均能在數分鐘內即行定妥。在途中欲改換旅行計劃亦甚方便，祇須前往就近的沉美辦事處接洽。（沉美在全球設有九百餘辦事處）無論乘東行或西行線前往美國，旅客均可選擇頭等或經濟客位，兩者都供應巴黎美心的精美餐食，且同時能獲得心曠神怡的愉快感覺，因為你已選擇了世界上經驗最豐富的航空公司。定座請向沉美特約旅行社或沉美華務部接洽。

香港屈臣氏大廈 電話：二二一——
九龍半島酒店 電話：六六四〇〇五

經驗豐富·允冠全球

第一家橫渡太平洋 第一家橫渡大西洋
第一家飛航拉丁美洲 第一家環航全球

閣下之所需 永安之所備

謝鳴黃華東
家專痔
肛脫痔

【本報訊】謝鳴黃華東，家專痔，肛脫痔。診所地址：...

本港新聞

醫務衛生展覽
舉行閉幕典禮
謝雨川等頒發錦旗

【本報訊】第五屆醫務衛生展覽會，由香港醫務局主辦，自九月八日起，在灣仔會議中心舉行，至九月二十一日閉幕。展覽會期間，各界人士踴躍參觀，場面極為熱鬧。閉幕典禮於九月二十一日下午二時在灣仔會議中心舉行，由醫務局局長謝雨川主持，並頒發錦旗給各參展商。謝局長在致辭時，對參展商在展覽期間所表現之熱誠與合作精神，表示衷心感謝。並謂：此次展覽，不僅為市民提供了極大之便利，且為醫務界之交流與合作，提供了絕佳之機會。最後，謝局長宣佈展覽會圓滿結束，並祝願香港社會健康與繁榮。



與旗錦頒(右)士蘭羅長署副署務政市
潔黃表代(左)隊助輔康醫的工作會覽展加參
詞致人夫達何為角下。受接(左)賢

辛辛那提交響樂隊
下月在港演奏三晚
名鋼琴家多人相繼獨奏

【本報訊】辛辛那提交響樂隊，將於下月來港演出三晚。該隊由著名指揮家克萊夫·貝克特領導，成員均為世界頂尖之音樂家。此次來港演出，將演奏多首古典及現代名曲，包括貝多芬、莫札特及蕭邦之作品。此外，該隊還將邀請多位著名鋼琴家，在演出間隙進行獨奏，為觀眾帶來更多元之音樂享受。演出地點為香港大會堂，歡迎廣大市民踴躍參加。



嬰棄棄寄內所兒托

居港英僑新發明
電話留音機
可代接聽電話予以記錄
正訂製中將來在港生產

【本報訊】居港英僑新發明一種電話留音機，可代接聽電話並予以記錄。此項發明目前正處於訂製階段，預計將於近期內在港生產。發明人表示，此項留音機具有多種優點，不僅可以記錄電話內容，還可以根據需要播放錄音，為用戶提供極大之便利。此外，該機還具有防盜功能，一旦偵測到異常情況，即可自動撥打報警電話。目前，已有不少英僑對此項發明表示興趣，並希望能在香港推廣使用。



立、人夫士雷達何的禮幕閉會覽展生衛務醫坊街五第特主
生衛務醫坊街、士蘭羅長署副署務政市、川雨謝員議局法
。影合表代團社關機各及員委

【本報訊】銀員劇團定於本月中旬在港演出。該劇團由多位著名演員組成，將帶來多齣精彩劇目。據悉，此次演出將包括多部經典劇目，如《西廂記》、《紅鬃烈馬》等，深受觀眾喜愛。銀員劇團表示，他們將竭盡全力，為觀眾呈現最精彩之演出，並希望透過此次演出，能為推廣粵劇藝術貢獻力量。

【本報訊】托兒所寄養男嬰，兩月餘未領回。據悉，該男嬰於兩月前被寄養在該所，但至今仍未有領回之消息。托兒所負責人表示，他們曾多次嘗試聯繫領回人，但均無果。目前，該男嬰仍在該所接受照顧，並希望領回人能儘快前來領回，以便男嬰能回到家庭環境中。

華永
站舖上巴...
主理：鄭敬維、何漢

翠園
新片：...
主理：...

新東
新片：...
主理：...

斯慶
新片：...
主理：...

天章地
新片：...
主理：...

紅娘
新片：...
主理：...

英雄本色
新片：...
主理：...

血印
The Pawnbroker
主演：...
主理：...

天後最
記寶奪國
主演：...
主理：...

國寶
新片：...
主理：...

忠烈
新片：...
主理：...

鐵扇公主
新片：...
主理：...

花家
新片：...
主理：...

孫悟空
新片：...
主理：...

英雄本色
新片：...
主理：...

青河
新片：...
主理：...

英雄本色
新片：...
主理：...

麗都
映演：...
主理：...

快城
映演：...
主理：...

冠軍
映演：...
主理：...

直所
映演：...
主理：...

水克
映演：...
主理：...

天仍
映演：...
主理：...

三伏
映演：...
主理：...

英雄
映演：...
主理：...

英雄
映演：...
主理：...

英雄
映演：...
主理：...

英雄
映演：...
主理：...

英雄
映演：...
主理：...

